

Hamatazpi

Invierno 2014



Ayuntamiento de Zigoitia
Zigoitiko Udala

- _ LA BIBLIOTECA QUE PELEA
- _ NACE LA BERTSO ESKOLA DE ZIGOITIA
- _ ZIZKIÑO MENDI TALDEA, 10 AÑOS EN LO MÁS ALTO
- _ PRIMERAS CONTRATACIONES DEL PLAN DE EMPLEO LOCAL
- _ AFICIONARTE, EL NUEVO CICLO DE TEATRO DE LA SALA ZIGOITIA
- _ ¿SABES QUÉ SUBVENCIONES RECIBE EL MUNICIPIO Y EN QUÉ SE GASTAN?
- _ ESTUDIO SOBRE LA INTENCIÓN DE USO DE LOS SERVICIOS COMUNITARIOS DE MAYORES



Para abrir boca...

03 Impuestos

Nueva bonificación del IBI

**04 Empleo**

El Ayuntamiento contrata a 3 trabajadores para reformar una lonja municipal

Aquí y ahora

**06 Mayores**

221 entrevistas personalizadas para diseñar los Servicios Comunitarios de Mayores y de Proximidad del futuro

**08 Euskera**

Zigoitia ya tiene su Bertso Eskola

**10 Subvenciones**

Te contamos qué subvenciones ha recibido el municipio en 2013 y en qué se han gastado

Desde la biblioteca, con amor

**12 Una Biblioteca que pelea**

La colaboración de Javier Arbulu

Made in Zigoitia

**14 Zizkiño Mendi Taldea**

10 años en lo más alto

Planes

**15 AFICIONARTE**

El nuevo ciclo de teatro de la Sala Zigoitia

La última

**16 Varios**· Trámites más sencillos
· Horario de autobuses

Staff

HAMAZAZPI. Revista del Ayuntamiento de Zigoitia · Invierno 2014

Foto portada: Elena Mota. Edita: Ayuntamiento de Zigoitia_ Departamento de Cultura · Bengolarra, 1 · 01138 ONDATEGI (ARABA) T_ 945 46 40 41 · www.zigoitikoudala.org · info@zigoitikoudala.com

Coordina y redacta: Rosa Ortiz de Mendivil · romendivil@hotmail.com

Maquetación y diseño: Hirudesign Web Estudio S.L · www.hirudesign.com

Impresión: Gráficas Irudi · www.graficasirudi.es · Tirada: 1.020 ejemplares · Depósito legal: VI-67/08

Para reproducir textos y/o fotografías, es necesaria la autorización previa y por escrito de la editora.

Puedes leernos también en FACEBOOK. www.facebook.com/hamazazpialdizkaria

Nueva bonificación del IBI

Las familias con rentas inferiores a 21.000 € anuales se beneficiarán este año de una importante rebaja en el impuesto sobre bienes inmuebles (IBI). La corporación municipal aprobó el pasado 31 de octubre introducir una nueva bonificación de la cuota que va del 35 al 90% , en función del número de miembros de la unidad familiar y de la renta de todos ellos. Así, una familia de 2 miembros que ingrese entre 14.000 y 16.800 € al año tiene derecho a un descuento del 75% en el IBI, con lo que solo pagará el 25% del impuesto. En el caso de las familias numerosas (de 5 miembros o más), la deducción mínima es del 90%, pudiendo llegar al 95% para ingresos inferiores a 14.000 € anuales. Esta nueva bonificación sustituye a la que existía anteriormente para familias numerosas y es de aplicación para inmuebles utilizados exclusivamente como vivienda, siempre que sean la residencia habitual del contribuyente y siempre que éste no disponga de otros inmuebles con uso exclusivo de vivienda.

Más información:

- en la web municipal, apartado **Normativa municipal, Ordenanzas fiscales** (<http://www.zigoitikoudala.com/datos/epigrafe/documents/73/IBI.pdf>)
- en las oficinas municipales del Ayuntamiento, de lunes a viernes de 9 a 14 horas.



Calendario del contribuyente 2014

CANON GANADERÍA

Periodo cobro voluntario:

01-02-2014 _ 31-03-2014

Fecha cobro recibos domiciliados:

Primeros de marzo.

IMPUESTO DE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

Periodo cobro voluntario:

01-03-2014 _ 30-04-2014

Fecha cobro recibos domiciliados:

Primeros de abril.

IMPUESTO DE BIENES INMUEBLES DE NATURALEZA RÚSTICA Y URBANA

Periodo cobro voluntario:

01-05-2014 _ 30-06-2014

Cobro recibos domiciliados:

Primeros de junio (posible fraccionamiento: 50% junio y 50% noviembre. Recibos superiores a 200 €).

LUGAR Y FORMA DE PAGO INFORMACIÓN, SERVICIOS Y GESTIONES

Ayuntamiento. Tel: 945 46 40 41.

De Lunes a Viernes, de 9:00 a

14:00 horas. Fax: 945 46 40 52,

e-mail: azigoitia.registrogeneral@ayto.alava.net**Pagos no domiciliados en entidades financieras:**Lugares de pago: en oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral. Y a través de Internet en www.zigoitikoudala.org (Mi pago)**Pagos domiciliados en entidades financieras:**

El Ayuntamiento de Zigoitia gestionará directamente el cargo en las cuentas de las entidades financieras en las que se haya domiciliado el pago.

RECOMENDACIONES

Las altas o modificaciones de domiciliaciones bancarias, así como los cambios de domicilio a efectos de sucesivas notificaciones, deberán tramitarse en el Ayuntamiento de Zigoitia.

PERIODO DE APREMIO

Comienza al día siguiente de finalizar el periodo de cobro voluntario, iniciándose el procedimiento ejecutivo de apremio administrativo con aplicación del recargo que, en su caso, corresponda (artículo 28 de la Norma Foral 6/2005 de 28 de febrero, General Tributaria de Álava).

El Ayuntamiento contrata a 3 trabajadores para reformar una lonja en la calle Urisolo de Gopegi



3 vecinos de Zigoitia desempleados han podido empezar este 2014 con un contrato laboral. Dos oficiales y un peón de albañilería trabajan desde el pasado 7 de enero en la reforma de una lonja municipal ubicada bajo las viviendas sociales de la calle Urisolo de Gopegi. Han sido contratados directamente por el Ayuntamiento durante un periodo de 3 meses, gracias al Plan de Empleo Local de Zigoitia. Aprobado en septiembre de 2013 por todos los grupos políticos municipales (equipo de gobierno y oposición), el Plan es en la práctica una herramienta para tratar de ofrecer una salida laboral a las más de 70 personas que buscan empleo en nuestro municipio. Como estos 3 profesionales de la construcción, uno de los sectores más castigados por la crisis.

Nuevo local comercial

Tras la reforma, la lonja de la calle Urisolo se ofrecerá a los emprendedores locales en régimen de alquiler, para que puedan darle un uso comercial poniendo en marcha una tienda, un taller... Hasta el Ayuntamiento había llegado el interés por parte de un posible emprendedor

para alquilar el local, pero la carga que suponía tener que hacer la obra más el tiempo necesario para ejecutarla, hicieron inviable el proyecto. Con esta rehabilitación se espera pueda concretarse algún proyecto comercial, fomentándose así el emprendimiento y el autoempleo, otro de los objetivos del Plan.

Además de éstas (contratación directa de personas desempleadas y apoyo al emprendimiento), están previstas otras 19 medidas como cursos de formación específica (vinculados a posibles ofertas de empleo), más contrataciones directas o la creación de un semillero de empresas municipal.

En este momento se están concretando los plazos y las condiciones para poner en marcha el resto de medidas que se llevarán a cabo, tanto a nivel municipal como en colaboración con la Cuadrilla de Zuia, hasta mediados de 2015 (final de legislatura). Sin ir más lejos, el 18 de febrero se convocará a las personas desempleadas para explicar las acciones y para que elijan a su representante en la comisión de seguimiento del Plan.

Colaboración con la Cuadrilla de Zuia

La Cuadrilla de Zuia, por cierto, se convirtió en noviembre en centro colaborador de Lanbide, para poder ofrecer ayudas a dos tipos de emprendedores:

- quienes tengan una IDEA de negocio, para desarrollar esa idea (2 plazas)
- quienes ya tengan un PLAN DE VIABILIDAD, para ponerlo en marcha (5 plazas)

De momento hay dos participantes con proyectos a realizar en Zigoitia (aunque uno de los promotores reside en Legutio). Cabe destacar, además, que el proyecto de apoyo al emprendimiento y autoempleo realizado a través de la cuadrilla en 2013 culminó con la creación de 5 nuevas empresas en la comarca (1 de ellas en nuestro municipio).

Por último, también desde la Cuadrilla de Zuia, se ha solicitado línea de financiación para la contratación por parte de los ayuntamientos de personas con dificultades especiales de inserción laboral. Serían 8 contratos a tiempo completo y 6 a tiempo parcial, por un periodo de 3 meses, para realizar trabajos forestales. Aún no se ha recibido respuesta de Lanbide.



Reforma de la lonja municipal

Personal contratado:

dos oficiales y un peón de albañilería

Requisitos*:

- tener residencia en Zigoitia
- encontrarse en situación de desempleo
- disponer de experiencia laboral en la categoría profesional del puesto requerido.

Criterios valorables en la selección de los interesados:

- tiempo de experiencia laboral
- edad (en caso de empate, se prima a la persona de mayor edad).

(*: el Ayuntamiento solicitó a Lanbide que facilitara un listado de demandantes de empleo que cumplieran unos requisitos más estrictos (no percibir subsidio, tiempo mínimo de estancia en el paro, etc). En el plazo marcado no se pudo hallar a ninguna persona inscrita con ese perfil, de modo que se rebajaron los requisitos mínimos).

En qué consiste la reforma:

Se trata de habilitar como local comercial una de las lonjas en planta baja que dispone el ayuntamiento en la calle Urisolo de Gopegi, bajo las viviendas sociales.

Los trabajos consisten en dotar a la lonja de un aseo con su ante-aseo. En las fachadas se está colocando una portada de carpintería de aluminio más un ventanal de la misma carpintería en el acceso por la calle Urisolo. En la fachada que mira hacia la carretera se colocará otro ventanal de carpintería de aluminio. Los huecos se ajustarán a los recercados de piedra existentes. En el interior se trasdosarán los cierres de fachada con un aislamiento y tabicón de ladrillo. También se colocará un pavimento cerámico en el suelo, azulejo en paredes de aseos y un techo modular. Y se realizarán las correspondientes instalaciones de fontanería y electricidad.

Porque un día seremos mayores

- El Ayuntamiento pone en marcha un estudio diagnóstico sobre la intención de uso de los Servicios Comunitarios de Mayores y de Proximidad
- A través de 221 entrevistas personales, los futuros usuarios podrán plantear sus necesidades y aportar ideas para desarrollar programas y recursos específicos



Fotos: SXC.

Foto: Elena Mota.

¿Has pensado alguna vez dónde te gustaría envejecer? A la mayoría de personas, independientemente de su edad, le gustaría hacerlo en su casa, con sus familiares y amigos. Pero no siempre se puede, de modo que los retos de la gerontología (ciencia que estudia la vejez) pasan hoy por establecer nuevos modelos de asistencia y nuevos recursos que aporten a nuestros mayores calidad de vida y autonomía, ya sea en sus hogares o en lugares lo más parecido posible. Además, conviene tener en cuenta que el ritmo de vida y el progresivo envejecimiento de la sociedad hacen que cada vez contemos con una población más envejecida y con menos disposición familiar para atender a las personas mayores.

Ante esta situación, el Ayuntamiento de Zigoitia apuesta por unos servicios de proximidad que garanticen la permanencia de las personas en su entorno, con una atención personalizada y acorde con sus necesidades, sus circunstancias vitales y sus preferencias. Y que tenga en cuenta sus capacidades, no solo sus déficits. Por todo ello, ha puesto en

marcha un estudio-diagnóstico para conocer la necesidad y la intención de uso de los Servicios Comunitarios de Mayores y de Proximidad que prestará en un futuro cercano, y que vendrán a complementar los ya existentes: el Servicio de Atención Domiciliaria y el Centro Rural de Atención Diurna. Se trata, a grandes rasgos, de un proyecto para prevenir y actuar ante la situación de envejecimiento de la población. Y en el que tienen mucho que decir los propios usuarios.

Asociación de Trabajo Social

Tras una fase previa de análisis, durante la segunda quincena de febrero un equipo de profesionales de la Asociación Alavesa de Trabajo Social (AGLE) llevará a cabo 221 entrevistas personalizadas para conocer las diferentes realidades de los vecinos y vecinas de Zigoitia (su estado de salud, la situación de la vivienda, la composición familiar, sus rutinas diarias, si se ocupan de las tareas de la casa, las compras). Serán 2 tipos de entrevistas: a personas de entre 55 y 69 años, y a mayores de

”

En las entrevistas se preguntará por el estado de salud, la situación de la vivienda, la composición familiar, las rutinas diarias, quién se ocupa de las tareas de la casa, de las compras...

70 años. Esta división, explica Lorena Salazar desde AGLE, se debe a que cada grupo atraviesa por un momento vital distinto. “Una persona con 55 años no se ha encontrado ni con los problemas de la edad, ni con una necesidad real todavía. Su planteamiento en cuanto a usos futuros es más general, puede hablar de previsiones. Mientras que una persona mayor ya tiene las necesidades y se está encontrando con los problemas. Su valoración va a ser mucho más amplia y más concreta”, señala la trabajadora social.

Diseñar nuestro futuro

Las citas, de media hora de duración para el primer grupo y de 45 minutos para el segundo, se realizarán en los locales de las 17 juntas administrativas de Zigoitia. Salvo en los casos de personas con movilidad reducida, que podrán ser en sus domicilios. Y siempre en un ambiente lo más cómodo y agradable posible. En este sentido, desde AGLE apelan a la buena disposición de los vecinos. “Las entrevistas las hará un grupo de trabajadoras sociales, profesionales perfectamente capacitadas para percibir las necesidades de todas las personas y que saben de lo que hablan. Necesitamos, eso sí, que nos dediquen un poco de su tiempo. Pero es una magnífica oportunidad para diseñar, nosotros mismos, los servicios que vamos a utilizar en el futuro” concluye Lorena Salazar. Con toda la información obtenida en las entrevistas, AGLE elaborará un informe que trasladará al Ayuntamiento, con propuestas y recomendaciones para planificar los servicios de atención individuales y colectivos de Zigoitia.



Foto: Imanol Txiki.

95%

Porcentaje de personas mayores de 50 años que prefiere envejecer en su casa.

Zigoitia

En nuestro municipio hay 367 personas que tienen entre 55 y 69 años (158 hombres y 211 mujeres). Y 150 personas de más de 70 años (77 hombres y 73 mujeres).

Esperanza de vida

Euskadi es la región con mayor esperanza de vida de la Unión Europea y de las más altas en el resto del mundo: 85,7 años de media para las mujeres y 79 para los hombres.

Mayores de 65

Para el 2020, las personas mayores de 65 años que residan en Álava representarán el 21% de la población. Y se espera que ese porcentaje se duplique en cuatro décadas, por lo que en el año 2050 cuatro de cada 10 personas alavesas tendrán más de 65 años.

Fuente: EUSTAT, Instituto Vasco de Estadística

El grupo está abierto. Se aceptan chicos, chicas, jóvenes, adultos

Zigoitia ya tiene su Bertso Eskola



Martes, 8 de la tarde. Estamos en el Centro Sociocultural de Zigoitia. Arri, Mikel y Koldo aparecen puntuales por la puerta de la sala *Gorbea*. Allí les espera Iñaki Viñaspre, bertsolari de Abetxuko y profesor del grupo. Hoy le acompañan dos amigos de Gasteiz, Andoni y Aritz. Por delante tienen 90 minutos, hora y media, para manejarse entre bertsos. Para aprender sonidos, medidas y rimas. Para trabajar la memoria, la imaginación, la facilidad de palabra Y también para practicar cómo presentarse ante el público. Pero sobre todo para divertirse. Para disfrutar del euskera y con el euskera. Ésta es, señoras y señores, la recién creada *Zigoitiko Bertso Eskola*.

A principios del invierno, en diciembre de 2013, arrancaba la Zigoitiko Bertso Eskola. Apenas han pasado dos meses, pero el grupo funciona ya a buena marcha. La clase comienza con un saludo. Normalmente los alumnos lo traen escrito desde casa, para facilitar el arranque. "Y cuando no lo traen preparado, a veces cuesta empezar", explica bien serio el profesor. Para continuar, suelen realizar unos ejercicios sencillos. Todavía están empezando. Hoy, por ejemplo, han trabajado los 4 pies (*lau*

oinak): improvisar bertsos a partir de 4 rimas previamente establecidas. Luego siguen con los oficios (*ofizioka*): soltar bertsos de dos en dos. Otras veces trabajan el sonido y las rimas. Eso sí, aunque son unos recién llegados, cantan en todas las clases. "Al principio les pregunté qué querían hacer. Me dijeron que querían cantar. Así que dejamos la vergüenza fuera y cantamos desde el principio", explica Viñaspre. Eso nos da la medida del buen ambiente que hay en la clase, según él, además de ser la mejor actitud

para poder aprender.

Claro que la merienda también contribuye al buen clima. Cada semana un miembro del grupo, incluido el profesor, lleva un *hamaiketako*. Hoy Aritz ha traído queso, salchichón y algo para beber. Y, como todo el mundo sabe, todo lo que tiene que ver con la mesa en Euskadi es una 'fuente' de inspiración: a medida que desaparecen los alimentos, van brotando las ideas.

Sin darnos cuenta nos dan las 9 y media de la noche. La clase ha llegado al final entre *gola*, *inola*, *kirola* y *axola*. Es hora de irse. Si no hay mucha prisa, toman un "bertso pote" en el bar. Para seguir practicando. De seguir así, tendrán que hacer una *presentación oficial* a final de curso: una 'bertso bazkaria', un 'bertso poteo'... como hace el resto de las Bertso Eskolak de la Cuadrilla de Zuia. Para mostrar lo que han aprendido. Pero, sobre todo, para seguir disfrutando con el euskera, como en clase.



Contacto:

Si quieres formar parte de la Zigoitiko Bertso Eskola o simplemente para informarte, hay varias formas de contacto:

T_ 945 43 01 67 / euskara@cuadrillazuia.com (Manex Agirre, Técnico de Euskera de la Cuadrilla de Zuia)

T_ 688 69 58 75 (Iñaki Viñaspre, profesor de la Zigoitiko Bertso Eskola)

T_ 945 01 05 05 / araba@bertsozale.com (Arabako Bertsozale Elkartea)

+ info:

www.bertsozale.com/araba
www.bertsoa.com

Las otras BERTSO ESKOLAK de la CUADRILLA DE ZUIA*:

- Bertso Eskola de ARAMAIO. Formada por 4 grupos: adultos, jóvenes (2 clases) y txikis.
- Bertso Eskola de LEGUTIO. 2 grupos: jóvenes-adultos (mayores de 17 años) y txikis.
- Bertso Eskola de URKABUSTAIZ. En Izarra y con 2 grupos: adultos y jóvenes.
- Bertso Eskola de ZUIA. En Murgia y formada por un grupo de jóvenes.

(*: La Cuadrilla de Zuia está formada por 6 municipios: Aramaio, Arratzua-Ubarrundia (Durana es la capital), Legutio, Urkabustaiz (Izarra), Zigoitia (Ondategi) y Zuia, el municipio que da nombre a la Cuadrilla y cuya capital es Murgia).



ARABAKO BERTSO KUADRILLA ARTEKOA 2014

Una nueva propuesta está revolucionando el mundo de los bertsos en Álava este 2014: *Kuadrilla artekoak*. Viene a sustituir al formato de concurso entre Cuadrillas y entre grupos, que ha estado vigente hasta ahora. Ya no habrá disputas, ni campeones. 15 grupos participan en el apartado de improvisación y 19 en el escrito, todos con las mismas oportunidades. El objetivo está claro: cantar y pasárselo bien cantando en más de 20 citas, todas ellas autogestionadas. Toda la información en el enlace: www.bertsozale.com/araba

En 2013 Zigoitia recibió 142.000 € desde Diputación y Gobierno Vasco

¿Sabes qué subvenciones recibe el municipio y en qué se gastan?

El año pasado el Ayuntamiento recibió 141.991,25 € en subvenciones procedentes de diversas Administraciones e Instituciones Públicas como Diputación Foral de Álava, Gobierno Vasco, Emakunde, Instituto Foral de Bienestar Social (IFBS) e Instituto Foral de Juventud (IFJ). Estas ayudas constituyen la principal fuente de financiación externa del municipio. Y hacen posibles proyectos que de otra manera serían inviables, puesto que los recursos propios del Ayuntamiento (los que se obtienen vía impuestos o a través de la explotación de sus bienes) son limitados. A continuación repasamos las principales obras y servicios* financiados a través de subvenciones en 2013.

(*: algunas de estas obras y servicios se llevaron a cabo en 2012, si bien las subvenciones fueron abonadas en 2013).

SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR LA DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA:



Departamento de Agricultura

- Plan de Ordenación del hayedo del monte público: 31.857,18 € (para trabajos de mantenimiento (anualidades 2012 y 2013), y redacción del nuevo Plan de Ordenación para los próximos 10 años)
- XVIII Feria del Caballo de Estribaciones del Gorbea: 1.495,49 €
- Amojonamiento: 1.133,10 € (modificación de mojones de delimitación con el Monte Utilidad Pública por permuta de terrenos con particulares, reposición mojón de delimitación en el término de Sisigutxi y colocación mojón cel de Gopegi-Larrinoa)



Dpto. de Euskera, Cultura y Deporte

- Normalización y promoción del Euskera: 11.934,39 € (para Korrika Kulturala, Udalekuak, Taller Bertso "Gu ere bertsoan" en Gorbeia Eskola...)
- Actividades deportivas: 6.855,97 € (cursos deportivos en el Centro Sociocultural, natación, pista de hielo y rocódromo para escolares, transporte gimnasia mayores...)
- Actividades culturales: 2.584,24 € (escuela de teatro Hitagu, cuentacuentos, manualidades, taller restauración...)



Dpto. de Administración Local

- Obras menores: 10.998,61 € (reparación canalones y lucernario Centro Sociocultural)

Dpto. de Servicios Sociales

- Promoción de la igualdad: 4.932,74 € (talleres para mujeres, para padres y madres, para adolescentes y para alumnado de 5º y 6º primaria; formación de personal y corporativos municipales, charlas, campañas informativas...)

Instituto Foral de Juventud · Club Joven: 2.201€

Instituto Foral de Bienestar Social · Equipamiento Centro Rural de Atención Diurna: 32 €

SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR EL GOBIERNO VASCO:



Dpto. de Educación, Política Lingüística y Cultura

- Programa Bideart: 16.109 € (convenio colaboración con la compañía de teatro residente Panta Rhei Producciones S. L., para el impulso y promoción de las artes escénicas en Zigoitia)
- Equipamiento biblioteca municipal: 12.279,26 € (mobiliario, equipos y programas informáticos para la puesta en marcha del servicio)
- Obras en el Centro de Educación Infantil y Primaria Gorbeia: 1.649,55 € (instalación de bancos y mesa de ping-pong en el patio de recreo y caseta de aperos para huerto ecológico, pintado zona de juegos y vallado)
- Promoción del Euskera: 1.631 € (Plan general de uso del Euskera tanto entre el personal y los corporativos del Ayuntamiento, como en el resto de la ciudadanía)
- Teatro de Calle: 1.037,58 € (2 representaciones teatrales)
- Promoción Lectura: 1.020 € (taller escritura, charlas con autores... para promocionar la lectura entre jóvenes e infancia)



Dpto. de Medio Ambiente y Política Territorial

- Mapas toponímicos: 12.000 € (elaboración mapa toponímico del municipio y callejero de localidades)

Dpto. de Justicia y Administración Pública

- Gastos de funcionamiento del Juzgado de Paz de Zigoitia: 1.850 €

Dpto. de Salud (Gobierno Vasco) y programa LEADER (fondos europeos)

- Rutas de Marcha Nórdica: 9.386,39 € (diseño y señalización de rutas, adquisición bastones para práctica, charla de difusión...)



EMAKUNDE

- Plan de Igualdad y protocolo de atención a mujeres víctima de violencia: 7.713,75 €

Programa LEADER

- Creación nueva página web municipal: 3.290 €



Subvenciones solicitadas a Gobierno Vasco, pendientes de resolver:

Dpto. de Empleo y Políticas Sociales

Plan de accesibilidad en el núcleo Gopegi-Ondategi: estudio de mejora de accesibilidad en entorno urbano, espacios públicos comunitarios (edificios municipales y parque público), infraestructuras de transporte público y sistemas de comunicación.

Dpto. de Desarrollo Económico y Competitividad

Reparación caminos rurales (para socavón en canteras de Murua y socavón en camino de San Pedro a Acosta).

La biblioteca que pelea

Testua eta argazkiak: **J. Arbulu**

Como decía Erik Satie 'las luchas son numerosas, repetidas, sin cuartel. Sobre todo no hacer compromisos. Capitular será siempre señal no sólo de flaqueza sino de cobardía'. Dicen por ahí que la biblioteca de Zigoitia no capitula. Se rumorea que la biblioteca de Zigoitia pelea. Ojalá sea cierto porque qué otra cosa podría hacer una biblioteca hoy en día sino es pelear. Nuestra biblioteca pequeña, nuestra biblioteca como un joven brote de algo -de roble o de secuoya, de fresno o de hierba- pelea y al mismo tiempo está sujeta a todas las inclemencias del tiempo. Nuestra biblioteca se arquea, para protegerse, sí, pero también para conseguir el ángulo adecuado que lance la flecha. Solo hay verdadera aventura si hay fragilidad.

La biblioteca que tiembla

Llueve mucho aquí. Dicen que nevará. La nieve le hará un sitio a nuestra biblioteca, un hermoso lugar en su regazo. La biblioteca temblará pero no morirá de frío. Tiembla porque está viva. A veces nuestra biblioteca me mira y me dice: 'Eh, tío, tiemblo porque estoy viva y si tú tiembles es porque tú también debes de estar vivo'. Y entonces salimos juntos a pelear. A veces durante la pelea vemos a los amigos peleando codo con codo a nuestro lado. Eso es lo mejor. Eso vuelve cierta la pelea y hace que merezca la pena. A veces, tras la pelea, salimos con los amigos en la misma cabalgata: somos como florecillas resplandecientes entre galones de orina. Cubiertos de cicatrices luminosas reímos. Pero dura poco la cabalgata. ¿Quién puede entregarse al sueño de una cabalgata? Mejor -me dice la biblioteca- escucha los metales, mejor pintémonos la cara de piel roja, mejor mordamos y aullemos en ese otro sueño. Aullemos como aúlla una biblioteca y



'Brotos de ciruelos japoneses, libritos extraídos de los estantes de una biblioteca alocada...'

aullemos como aúlla un hombre. Porque la biblioteca aúlla y al mismo tiempo conoce muchas canciones. No son marchas militares pero seguramente sí sean canciones de batalla o canciones de pelea. Algunos venís a cantar con nosotros. Os acercáis a la biblioteca y juntos entonamos esos cánticos. Traéis brotos de ciruelos japoneses, libritos extraídos de los estantes de una biblioteca alocada, figuritas de plastilina de la Guerra de las Galaxias, flores anudadas a caramelos. Algunos incluso traéis a vuestros hijos y los dejáis aquí, confiados.

Hijos y brotes

Hace no mucho uno de vosotros trajo una canción que Roberto Bolaño cantó para su hijo. Fue como si alguien le dijera a la Biblioteca: 'Mira tía, lo que Bolaño le canta a su hijo te lo canto yo a ti. Yo también tengo hijos. Mis hijos son sobre todo míos pero también son algo tuyos, tía, y son también tus hermanos porque tú eres pequeña como mis hijos pero algún día tú serás la coraza de mis hijos, algún día tú serás el arco y la flecha de mis hijos, algún día serás la canción que entonen mis hijos'. Entonces escuché la canción y la biblioteca también escuchó la canción y era una canción hermosísima que brillaba entre las aguas heladas del Penobscot o entre las camas del hospital del Vall d'Hebron. En la canción el poeta le pide a su hijo que cuide sus libros, que los proteja de las tempestades: 'Lee a los viejos poetas -le dice- y cuida de sus libros'. Ellos no viven en la Nada sino en los Sueños. Más adelante la canción le pide a los libros -o a los viejos poetas- que protejan a su hijo:

'Resistid queridos libritos

Atravesad los días como caballeros medievales

Y cuidad de mi hijo

En los años venideros.'

Daos protección mutua, como el lema de una banda de gánsteres invicta. Brote contra brote protegeos y abriros sin miedo, la fragilidad es vuestro regalo. La fragilidad que os protege de los enojosos charlatanes, de los charlatanes de feria, de los vendedores de crecepelo y de los que mercan con la Nada porque no viven en el Sueño. La fragilidad os protegerá de la Cultura (esa Cultura con 'C' mayúscula y número en el Registro Mercantil). Sed frágiles y valientes en el Sueño, leed con necesidad y con rabia, es decir, con inteligencia, con desconfianza y tenacidad, pedid otra cosa porque esa otra cosa es buena y está bien.



Foto: SXC.



Miguel García de Cortazar nos habló de 'Los hombres al revés'.

ZIZKIÑO MENDI TALDEA, 10 años en lo más alto

Cuándo y cómo nació?

Fue en febrero de 2004. Y un mes más tarde hicieron su primera salida, al Oketa y al Zizkiño. ZIZKIÑO MENDI TALDEA nació con un doble objetivo: por un lado, disfrutar del monte y, por otro, ofrecer nuevas alternativas de ocio a los vecinos y vecinas de Zigoitia, para reforzar las relaciones sociales y promover la práctica deportiva.

Experimentados mendizales y recién llegados

Al principio se juntaron poco más de una docena de amigos. Hoy día son más de 80 socios, tanto de Zigoitia como de los alrededores. En cuanto a la edad "tenemos gente joven y no tan joven, mayores de 65. Además, en los últimos años tenemos muchos socios recién nacidos, de modo que el relevo está asegurado", nos explican desde ZIZKIÑO.

Cómo se organiza el grupo?

Una vez al mes, por lo menos, se plantea una salida (excursiones de día, pero también de todo el fin de semana) o se prepara otra actividad. En estos 10 años, además de subir al monte, han hecho de todo: cursos (de esquí, para aprender técnicas de invierno), viajes con bici de montaña, salidas micológicas. Y todos los años organizan las Jornadas de Montaña, con conferencias sobre viajes o ascensiones y exposiciones de fotos. Por el momento han pasado por ellas *ochomilistas*, escaladores, esquiadores de montaña...

La salida más especial

"Con todos los montes y sitios diferentes que hemos visitado es difícil elegir solo una. Conocemos sitios preciosos en Euskal Herria y también en la península (Pirineos, Picos de Europa, Gredos, Palencia, Sierra Nevada). Hemos tenido la oportunidad de viajar incluso hasta el Atlas, en Marruecos", nos cuentan.



El X aniversario

En primavera, a finales de mayo, quieren hacer una salida especial al Zizkiño, el monte que da nombre al grupo. Y después celebrarán una comida. "Nos gustaría reunir al máximo número posible de gente que ha estado con nosotros en estos 10 años, para celebrarlos y para recordar lo que hemos vivido". También tienen intención de hacer una exposición con las fotos que puedan reunir de esta primera década de vida.

Para asociarse a ZIZKIÑO:

Cuota anual de 12 €. Tel: 635 73 75 71
Contacto por e-mail: jonbizki@yahoo.es



¿Quieres AFICIONARTE?

Nuevo ciclo de teatro de la Sala Zigoitia

¿Qué es lo correcto? ¿Y lo que no? ¿Quién lo decide?

Hablamos de '**Org. Amén**', una obra sin texto, de humor picante y transgresor. Acaba de pasar por Zigoitia para abrir el ciclo '*Aficionarte*', de la mano del colectivo **LO QUE TÚ ME HACES**. Y decimos colectivo y no compañía porque ahí radica la esencia del ciclo. Es teatro hecho por formaciones no profesionales con una mirada no comercial. Una propuesta quizás no tan elaborada técnicamente, pero con mucha frescura y que se sitúa muy cerca del público. Estos colectivos funcionan además como cantera de las compañías profesionales. Y más que 'teatro aficionado' podría decirse que son 'una manera de que te aficiones al teatro'.

'*Aficionarte*' continúa el 9 de marzo con **KUKUBAZAR** que pondrá en escena '**Eolo**', mujeres que buscan guerras, trenes, otras mujeres, poesía... y acaban encontrando lo que no buscaban.

El 6 de abril llega el colectivo **TERCER PAISAJE** con un elenco de actores y actrices de gran experiencia. Representarán '**Un árbol frente a la puerta**', obra de texto y creación de personajes.

Cierra el ciclo, el 11 de mayo, el grupo **CANELA EN RAMA** con '**No hay ladrón que por bien no venga**' de **Darío Fo**. Un divertido enredo que habla, en tono de humor, de la hipocresía humana.

Todas las obras son en domingo. Entradas a 2€. Para público joven y adulto.

Todos los detalles sobre '*Aficionarte*' en www.zigoitikoudala.com



'Eolo', de KUKUBAZAR, el 9 de marzo en la Sala Zigoitia.

Y no te olvides de la **programación habitual de la Sala Zigoitia**. Los sábados. A cargo de compañías de teatro profesionales.

- Abrió la temporada **MARÍA PARRATO**; compañía de reconocido prestigio internacional que representó '**Caminos**'; teatro experimental que enamoró al público familiar.

- El **22 de febrero** nos visitan los **TITIRITEROS DE BINÉFAR**. Prometen emocionar con '**La fábula de la raposa**', de gran carga poética y para público familiar. La han paseado por Asia, América Latina, USA, Europa... y ahora llega a Zigoitia.

- En Marzo **ADOS TEATROA**, compañía de creación escénica muy reconocida en el estado, llega con '**Figurantes**'. Una trama humorística "que habla no tanto del negocio del cine, sino del negocio de la vida".

- La compañía residente **PANTA RHEI** presenta, también en marzo, '**Auzokideak**'. "Una historia divertida, trepidante, musical, que trata sobre la diversidad funcional. Vendrá a verla toda la ikastola, grupos de euskaltegis y todo aquel que quiera divertirse", nos cuenta Idoia Ayestarán.

+ info: www.bidearteszena-zigoitia.info

Procedimientos administrativos más sencillos y más claros

¿Te has encontrado alguna vez con trámites municipales complicados o engorrosos? ¿Piensas que, en ocasiones, el lenguaje administrativo no se entiende? Para solucionarlo el Ayuntamiento de Zigoitia, junto con otros consistorios de Álava, va a elaborar un Manual de Procedimientos Administrativos que servirá para simplificar y racionalizar los trámites municipales. Se busca así una gestión más eficiente, más transparente y de mayor calidad en los servicios que se prestan a la ciudadanía. El nuevo Manual de Procedimientos permitirá también el acceso, la comunicación y la relación con la Administración de una forma más cómoda. Y, al mismo tiempo, facilitará el tránsito de los Ayuntamientos de Álava hacia la administración electrónica.



Horario de autobuses

ETXAGUEN → VITORIA-GASTEIZ 10A LINEA

Estación	7:00	7:02	7:04				7:08	7:10		7:13	7:18		7:50
ZESTE	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
OKETA	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
ETXABEN		7:00	7:02	7:04			7:08	7:10		7:13	7:18		7:50
OKETA		10:00	10:02	10:04			10:08	10:10		10:13	10:18		10:50
OKETA		15:35	15:37	15:39			15:43	15:45		15:48	15:53		16:25
OKETA		20:50	20:52	20:54			20:58	21:00		21:03	21:08		21:40

**Hurbiltzeko zerbitzua, aldeaz aurretik abisatua* **Servicio de acercamiento con aviso previo*
 Letra beltzez dauden orduetaz, ikasturtean zehar bakarrik ematen da zerbitzua Los horarios en negrita sólo se realizan durante curso escolar

VITORIA-GASTEIZ → ETXAGUEN 10A LINEA

Estación	9:00	9:25	9:32				9:42			9:46	9:48	9:50		
VITORIA-GASTEIZ	9:00	9:25	9:32	*	*	*	9:42	*	*	9:46	9:48	9:50	*	*
OKETA														
OKETA		14:45	15:10	15:17	*	*	15:27	*	*	15:31	15:33	15:35	*	*
OKETA		20:00	20:25	20:32	*	*	20:42	*	*	20:46	20:48	20:50	*	*

**Hurbiltzeko zerbitzua, aldeaz aurretik abisatua* **Servicio de acercamiento con aviso previo*